

# 田鼠阿佛

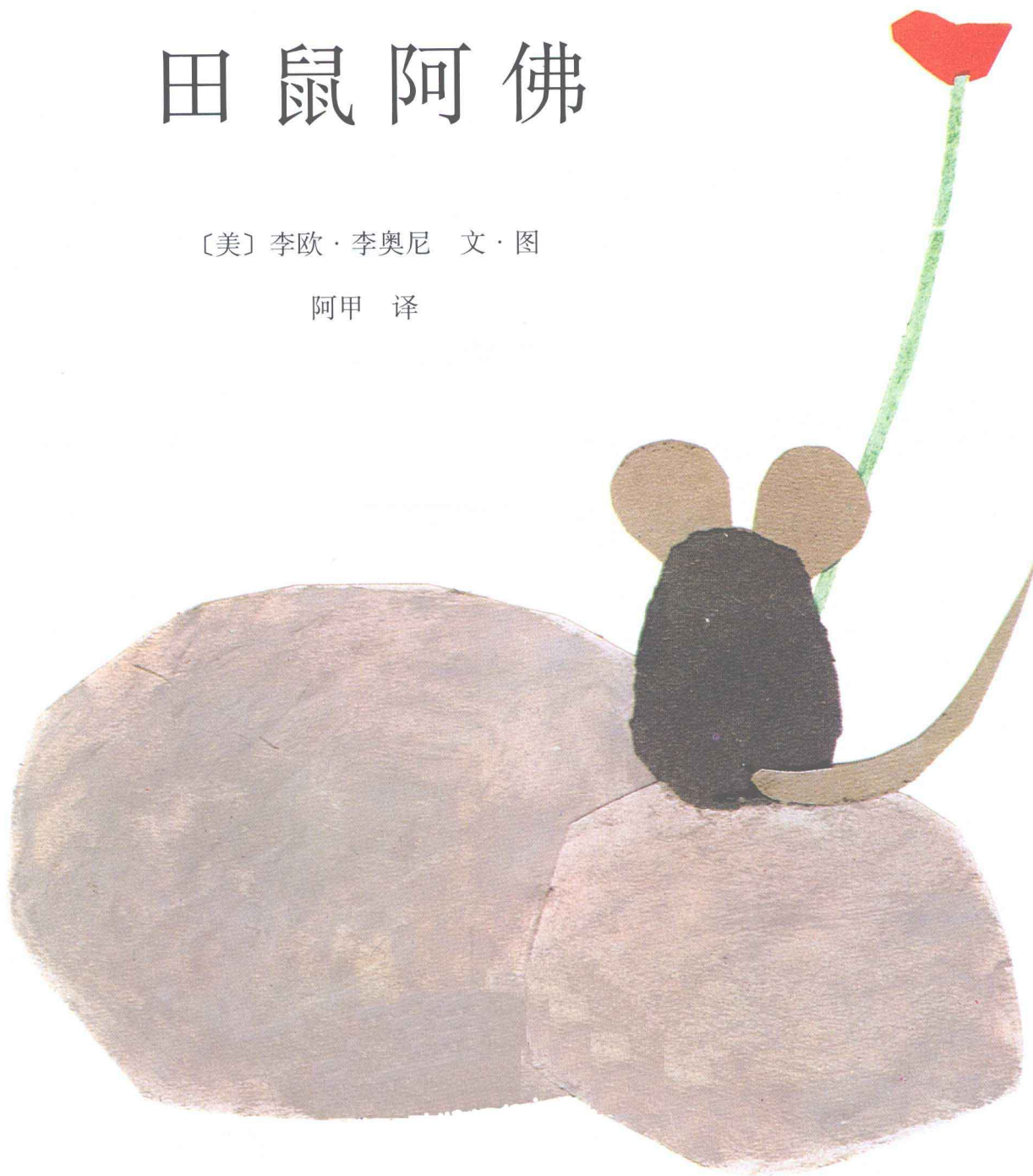
〔美〕李欧·李奥尼 文·图 阿甲 译



# 田鼠阿佛

〔美〕李欧·李奥尼 文·图

阿甲 译



南海出版公司

图书在版编目(CIP)数据

田鼠阿佛/[美]李奥尼编绘;阿甲译.-海口:  
南海出版公司,2010.9  
ISBN 978-7-5442-4662-0

I.①田… II.①李…②阿… III.①图画故事-美国-现代 IV.①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第009398号

著作权合同登记号 图字:30-2007-168

Frederick  
Copyright © 1967 by Leo Lionni  
Copyright renewed 1995 by Leo Lionni  
This translation published by arrangement with Random House Children's Books,  
a division of Random House, Inc.  
through Bardon-Chinese Media Agency  
ALL RIGHTS RESERVED

田鼠阿佛

[美]李欧·李奥尼 文·图  
阿甲 译

出 版 南海出版公司 (0898)66568511  
海口市海秀中路51号星华大厦五楼 邮编 570206  
发 行 新经典文化有限公司  
电话(010)68423599 邮箱 editor@readinglife.com  
经 销 新华书店

责任编辑 印姗姗  
特邀编辑 白佳丽  
内文制作 杨兴艳

印 刷 北京国彩印刷有限公司  
开 本 889毫米×940毫米 1/12  
印 张 3  
字 数 3千  
版 次 2010年9月第1版  
印 次 2010年9月第1次印刷  
书 号 ISBN 978-7-5442-4662-0  
定 价 29.80元

版权所有, 未经书面许可, 不得转载、复制、翻印, 违者必究。



有一片草地，以前还有奶牛来吃草、马儿来溜达。  
一直沿着草地的边上，立着一堵老旧的石墙。









在石墙里面，就在离牲口棚和谷仓不远的地方，住着爱说爱闹的一家子小田鼠。









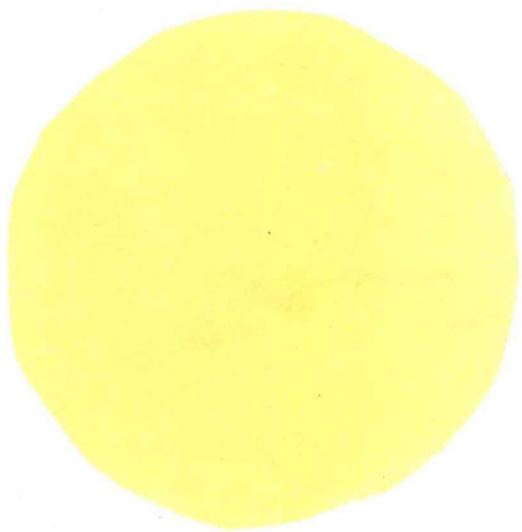
可如今农夫们搬走了，牲口棚废弃了，谷仓也空了。眼看着冬天已经不远了，小田鼠们开始采集玉米、坚果、小麦和禾秆。从早到晚，他们全都在忙活儿——只有一个例外，就是阿佛。







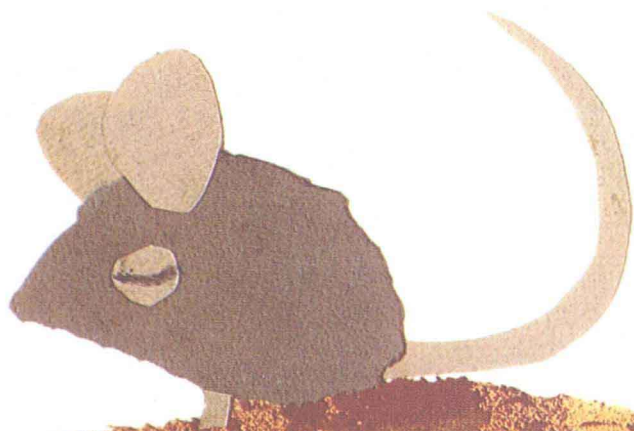




“阿佛，你为什么不干活儿？”他们问。

“我在干活儿呀，”阿佛说，

“我在采集阳光，因为冬天的日子又冷又黑。”









他们看到阿佛有时就坐在那儿，盯着草地看。

他们说：“那现在呢，阿佛？”

“我在采集颜色，”阿佛简单回答道，“因为冬天是灰色的。”









还有一次，阿佛好像要睡着了。“你在做梦吧，阿佛？”  
他们有点责备地问他。可是阿佛说：“哦，不是的。我正在采集  
词语，因为冬天的日子又多又长，我们会把话说完的。”









冬天来了。当第一场雪飘落时，五只小田鼠躲进了  
石墙里的藏身处。





